

# Dorfalm

Restaurant Pension

## *Aperitif und Bargetränke*

Martini bianco oder d`oro .....	€ 4,40
Campari Orange.....	€ 4,70
1 Glas Prosecco.....	€ 3,80
1 Glas Prosecco mit Holler .....	€ 3,70
Aperol Sprizz mit Wein .....	€ 4,90
Aperol Sprizz mit Prosecco .....	€ 5,10
Lillet Wildberry .....	€ 5,40
Limoncello Sprizz .....	€ 5,10
Vodka Lemon.....	€ 5,40
Gin Tonic (Gordon´s Gin).....	€ 5,70
Gin Tonic (Bombay Sapphire).....	€ 6,10
Gin Tonic (StoGin Leogang) .....	€ 6,90
Bacardi Cola.....	€ 4,80
Cuba Libre.....	€ 5,00
Malibu Orange.....	€ 5,00
Highland Park 12 years.....	€ 7,50
Jameson Irish Whiskey .....	€ 7,50

# Vorspeisen - Gause

## Starters - snacks

Salatteller klein <sup>3,10</sup> .....	€	4,90
Salad small		
Knoblauchbrot <sup>1,7</sup> .....	€	4,70
Garlic bread		
Bruschetta <sup>1,7</sup> .....	€	6,10
Bruschetta (bread with garlic, tomato and basil)		
Leoganger Gebirgsforellenfilet <sup>4</sup> geräuchert mit Oberskren <sup>7</sup> und Toasbrot <sup>1</sup> .....	€	9,70
Smoked filet of trout from Leogang with horseradish-cream and toast bread		
Gebäck <sup>1</sup> .....	€	1,50
Bread		

## Aus dem Suppentopf

### Soups

Rindssuppe <sup>9</sup> mit Einlage nach Wahl Frittaten <sup>1,3,7</sup> oder Backerbsen <sup>1</sup> .....	€	4,50
Beef consommé with pancake stripes or croutons		
Grießnockerlsuppe <sup>1,3,5,7,9</sup> .....	€	4,90
Semolina dumpling soup		
Kaspressknödelsuppe <sup>1,3,7,9</sup> .....	€	4,90
Soup with cheese dumpling		
Tomatensuppe <sup>7,9</sup> .....	€	5,00
Tomato Soup		

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

# Salate der Saison

## Seasonal Salads

Salatplatte <sup>3,10</sup> mit Frischkäsetascherl <sup>7</sup> .....	€	11,30
Plate of salad with fresh cheese patties		
Salatplatte <sup>3,10</sup> mit kleinem Cordon bleu <sup>1, 3, 7</sup> .....	€	13,00
Plate of salad with a small cordon bleu		
Salatplatte <sup>3,10</sup> mit Hühnerbruststreifen .....	€	13,00
Plate of salad with strips of chicken		

# Vegane Gerichte

## Vegan dishes

Salatplatte mit Gemüselabchen <sup>1</sup> .....	€	11,30
Plate of salad with vegetables patties		
Chili con Grünkern <sup>1</sup> mit Basmatireis .....	€	13,50
Vegan Chili with rice		

# Kindergerichte

## Children's dishes

Wiener Schnitzel <sup>1,3</sup> mit Pommes frites .....	€	7,80
Pork escalope vienna style with fries		
Naturschnitzel mit Rahmsauce <sup>7,9</sup> und Reis .....	€	7,80
Small plain cutlet with cream sauce and rice		
Grillwürstel mit Pommes frites .....	€	5,40
Small sausage and fries		

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

# Fisch, Pasta & Co

Forelle „Müllerin“ (praktischgrätenfrei) <sup>1,4,7</sup> mit Petersilienkartoffeln <sup>7</sup> und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€	17,60
Trout style „miller“ (foured and pan fried) with parsley-boiled potatoes and salad		
Leoganger Saiblingsfilet <sup>1,4</sup> mit Petersilienkartoffeln <sup>7</sup> und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€	18,80
Char filet from Leogang with parsley-boiled potatoes and salad		
Tortelloni <sup>1,3,7</sup> mit Spinatfüllung in Rahmsauce <sup>7</sup> .....	€	12,00
Tortelloni stuffed with spinach in cream sauce		
3 Stück Spinatknödel <sup>1,3,7</sup> mit brauner Butter <sup>7</sup> , Parmesan <sup>7</sup> und grünem Salat <sup>3,10</sup> .....	€	13,50
3 pieces spinach dumplings with brown butter, parmesan and green salad		

## Typisch Österreich

### Austrian dishes

Wiener Schnitzel (Schwein) <sup>1,3</sup> mit Petersilienkartoffeln <sup>7</sup> oder Pommes und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€	15,10
Escalope vienna style (pork) with parsley potatoes and salad		
Wiener Zwiebelrostbraten (Rind) <sup>1,9</sup> mit Bratkartoffeln und Speckbohnen <sup>9</sup> .....	€	20,20
Roasted beef vienna style with onions with potatoe wedges and green beans with bacon		
Gulasch vom Rind mit Semmelknödel <sup>1,3,7</sup> und Salateller <sup>3,10</sup> .....	€	16,00
Beef goulash with dumpling and mixed salad		

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

# Spezialitäten des Hauses

## Specialities of the house

Cordon bleu (Schwein) <sup>1,3,7</sup> mit Petersilienkartoffeln <sup>7</sup> oder Pommes und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€ 16,10
Cordon bleu (pork) with parsley potatoes and salad	
Geschnetzeltes vom Schwein mit Champignonsauce <sup>7,9</sup> dazu Spätzle <sup>1,3</sup> und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€ 15,30
Sliced pork with Mushroom sauce with spaetzle and salad	
Steaktoast <sup>1</sup> mit Cocktailsauce <sup>3,10</sup> und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€ 15,40
Grilled steak sandwich with cocktail sauce and salad	
Husarenspieß (Schwein und Rind)mit Pfeffersauce <sup>7,9</sup> , Pommes frites und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€ 17,00
Skewer (beef and pork) with peppersauce, fries and salad	
Curry vom Huhn <sup>9</sup> mit Gemüse und Basmatireis .....	€ 16,00
Chicken Curry with vegetables and rice	
Grillteller (1xSchwein, 1xRind, 1xHuhn, Würstl) dazu Pommes frites, Gemüse und Kräuterbutter <sup>7</sup> .....	€ 19,50
Grilled plate (1xpork, 1xbeef,1xchicken, sausage) with fries and mixed vegetables	
Siebenbürger-Holzsteller (1xSchwein,1x Rind) Gegrilltes mit Kräuterbutter <sup>7</sup> , Pommes frites und Rohkost-Salat <sup>3,10</sup> .....	€ 17,50
Wooden Plate with grilled meat(1xpork,1xbeef) fries and salad	
„Dorf-Alm-Pfandl“ saftige Schweinemedallions mit Champignonsauce <sup>7,9</sup> , dazu Pommes frites und Salatteller <sup>3,10</sup> .....	€ 18,00
„Dorf-Alm-Pan“ - medallions of pork with Mushroom sauce, fries and salad	
Rumpsteak mit Speckbohnen <sup>9</sup> , Pfeffersauce <sup>7,9</sup> und Rösti.....	€ 25,50
Rumpsteak with green beans wrapped in bacon, pepper sauce and roesti	

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

# Was Süßes zum Schluss

## Desserts

Eispalatschinken <sup>1,3,7</sup> mit Schokosauce und Sahne <sup>7</sup> , 2 Stück.....€	7,30
Crepes filled with ice cream with chocolate sauce and whipped cream	
Warmer Schokokuchen <sup>1,3,5,6,7</sup> mit Schokosauce, Vanilleeis <sup>7</sup> und Sahne <sup>7</sup> .....	€ 6,50
Hot chocolate cake with chocolate sauce, vanilla ice cream and cream	
Weißes Schokomousse <sup>3,7</sup> mit Himbeer-Sorbet .....	€ 7,30
White chocolate mousse with raspberry sorbet	
Geeister Vanilleschmarrn(Vanilleparfait mit Schokoglasur auf Biskuit) <sup>1,3,7</sup> .....	€ 7,30
Iced vanilla schmarrn (Vanilla parfait with chocolate on biscuit)	
Moosbeer (Heidelbeer)Nock'n mit Vanilleeis <sup>1,7</sup> .....	€ 7,40
Sweet pasta with blackberries and vanilla ice cream	
Crumble mit Beerenund Vanilleeis <sup>1,7</sup> .....	€ 6,10
Crumble with berries and vanilla ice cream	
Platte mit Käsesorten <sup>7,10</sup> aus Leogang mit Gebäck <sup>1</sup> .....	€ 9,80
Plate with cheese from Leogang and Austria with bread	

### Zum Dessert empfehlen wir:

For cheese or dessert we recommend

1 Glas Muskat-Ottonell Auslese <sup>12</sup> Weingut Kracher, Illmitz.....1/16 l	€ 3,80
sweet wine	

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish*Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

# Getränke

## Drinks

### Alkoholfreie Getränke / Nonalcoholic beverages

Soda .....	0,25 l	€	1,60
Soda water	0,5 l	€	2,20
Coca Cola, Fanta, Sprite, Spezi .....	0,25 l	€	2,90
	0,5 l	€	4,10
Eistee Zitrone oder Pfirsich .....	0,33 l	€	3,30
Ice tea lemon or peach			
Coca Cola Zero .....	0,33 l	€	3,30
Almdudler .....	0,35 l	€	3,30
Mineralwasser mit oder ohne Kohlensäure .....	0,33 l	€	2,80
Mineral water with or without gas	0,75 l	€	4,90
Leoganger Quellwasser .....	0,25 l	€	0,50
Tap water	0,5 l	€	1,00
Apfelsaft pur .....	0,25 l	€	2,70
Apple juice	0,5 l	€	4,00
Orangensaft, Multivitamin, Johannisbeer oder Marillensaft pur .....	0,25 l	€	2,90
Orange-, Multivitamin-, Currant or Apricotjuice	0,5 l	€	4,20
Bitter Lemon, Tonic Water .....	0,2l	€	2,90

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

Schwasser .....	0,25 l	€	2,10
Fruit syrup with water	0,5 l	€	3,10
Red Bull .....	0,25 l	€	3,90
Apfelsaft gespritzt .....	0,25 l	€	2,60
Applejuice with sparkling water	0,5 l	€	3,80
Multivitamin-, Marillen-, Johannisbeer oder Orangensaft gespritzt .....	0,25 l	€	2,70
Vitamin -, Apricot-, Currant or Orange juice with sparkling water	0,5 l	€	4,00
Apfelsaft mit Quellwasser .....	0,25 l	€	2,40
Applejuice with tap water	0,5 l	€	3,70
Multivitamin-, Marillen-,Johannisbeer oder Orangensaft mit Quellwasser .....	0,25 l	€	2,60
Vitamin -, Apricot-, Currant or Orange juice with tap water	0,5 l	€	3,90
1 Glas Milch <sup>7</sup> .....	0,25 l	€	1,30
Soda mit Zitronensaft .....	0,25 l	€	2,30
Soda water with lemon juice	0,5 l	€	3,40

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES



## *Hausweine* / House wines

Grüner Veltliner (Weisswein/Whitewine) <sup>12</sup> .....	1/8 l	€	3,40
	¼ l	€	6,40
Zweigelt (Rotwein/Redwine) <sup>12</sup> .....	1/8 l	€	3,40
	¼ l	€	6,40
Wein gespritzt mit Soda, rot oder weiß <sup>12</sup> .....	¼ l	€	3,00
Wine with soda, red or white			
Wein gespritzt mit Sprite, rot oder weiß <sup>12</sup> .....	¼ l	€	3,20
Wine with Sprite, red or white			
Aperol Spritzer <sup>12</sup> .....	¼ l	€	4,30
Aperol with Soda			
Aperol Prosecco <sup>12</sup> .....	¼ l	€	5,00
Aperol with Prosecco			
Prosecco <sup>12</sup> .....	0,10 l	€	3,80
Prosecco			
Grüner Veltliner Sekt (Flaschengärung).....	0,70 l	€	26,50
Weingut Steininger, Langenlois			
Prosecco <sup>12</sup> .....	0,70 l	€	23,00
Prosecco			

Gerne beraten wir Sie bei der Weinauswahl oder  
fragen Sie nach unserer Weinkarte.

It would be a pleasure for us to recommend you a wine or  
ask for our wine menu.

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

## *Biere / Beers*

Bier vom Fass <sup>1</sup> (Kaiser Märzen) .....	0,2 l	€	2,70
Draught beer	0,3 l	€	3,20
	0,5 l	€	4,30
Kellerbier vom Fass <sup>1</sup> (Kaltenhausen).....	0,3 l	€	3,50
Cellar beer	0,5 l	€	4,60
Hefeweizen vom Fass <sup>1</sup> (Weihenstephan) .....	0,3 l	€	3,50
Weiss beer	0,5 l	€	4,60
Hefeweizen <sup>1</sup> dunkel(Weihenstephan) .....	0,5 l	€	4,60
Weiss beer dark			
Hefeweizen <sup>1</sup> alkoholfrei(Weihenstephan).....	0,5 l	€	4,60
Weiss beer nonalcoholic			
Hefeweizenglutenfrei(die Weisse) mit oder ohne Alkohol .....	0,5 l	€	5,20
Weiss beer gluten free nonalcoholic or with alcohol			
Radler vom Fass <sup>1</sup> .....	0,3 l	€	3,20
"Radler" (beer mixed with a citron lemonade)	0,5 l	€	4,30
Alkoholfreies Bier <sup>1</sup> (Gösser naturgold).....	0,5 l	€	4,30
Nonalcoholic beer			
Dunkles Bier <sup>1</sup> (Kaiser Doppelmalz) .....	0,5 l	€	4,30
Dark beer			
Stout Bier BIO <sup>1</sup> – das schwarze Schaf(Brauhaus Gusswerk) .....	0,3 l	€	3,80
Stout Beer			
Glutenfreies Bio Bier(Brauhaus Gusswerk).....	0,3 l	€	3,80
Gluten free beer			

Bitte fragen Sie nach unserer Digestif- und Schnapskarte!

For digestive and schnaps we appreciate you to ask our staff!

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

## *Heiße Getränke* / Hot beverages

Tasse Verlängerter .....	€	2,80
Cup of coffee		
Espresso.....	€	2,20
Espresso macchiato.....	€	2,40
Cappuccino <sup>7</sup> .....	€	3,20
Großer Brauner .....	€	3,70
Double Mocca		
Latte Macchiatto <sup>7</sup> .....	€	3,60
Irish Coffee <sup>7</sup> .....	€	5,10
Heisse Zitrone.....	€	2,30
Cup of hot lemon juice		
Tee mit Rum .....	€	4,40
Cup of tea with rum		
Jagatee .....	¼ l	€ 4,40
Spiked Tea		
Glühwein <sup>12</sup> .....	¼ l	€ 4,40
Mulled wine		
Tee(verschiedene Sorten) .....	€	2,70
Tea		

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES

## Unsere Lieferanten

Milchprodukte	Mei Muich, Zieferbauer, Leogang
Käse	Sinnlehenhof, Leogang
Gebäck, Brot	Bäckerei Ritter, Leogang
Fleisch	Metzgerei Horngacher, Fieberbrunn
Kartoffeln	Kartoffelbauer Christl, Bayern
Fisch	Forellenzucht Grundner, Leogang
Eier	Lehnerhof, Attersee
Schnaps, Spiritousen	Stocki's Destillerie, Leogang
	Scheyerer, Saalbach
Tiefkühlprodukte	Lebensmittel Frank, Saalfelden
Gemüse, Trockenwaren	Wedl, Saalfelden
Eis	Eskimo

- 1 glutenhaltiges Getreide / *gluten*
- 2 Krebstiere / *shellfish* Sellerie / *celery*
- 3 Ei / *egg*
- 4 Fisch / *fish*
- 5 Nüsse / *nuts*
- 6 Soja

- 7 Milch / *milk*
- 9
- 10 Senf / *mustard*
- 12 Sulfite / *sulphite*

Mayonnaise pro Portion: Euro 0,30

INKLUSIVPREISE / ALL-INCLUSIVE PRICES